

## AVVISO LEGALE

Qualora una compagnia aerea che figura attualmente nell'elenco dell'Unione ritenga di ottemperare ai requisiti e agli elementi tecnici necessari prescritti dalle norme internazionali di sicurezza vigenti, può chiedere alla Commissione che venga avviata la procedura per ottenere la cancellazione dall'elenco.

Nessuno sforzo è stato tralasciato per accertarsi dell'esatta identità delle singole compagnie che figurano nell'elenco dell'Unione. In particolare si è provveduto a includere: gli specifici codici alfabetici univoci assegnati a ogni compagnia dall'ICAO, l'indicazione dello Stato che ha rilasciato il certificato di operatore aereo (o la licenza di esercizio), col relativo numero di riferimento. Tuttavia, non è stato possibile procedere a un controllo completo in tutti i casi, data la totale assenza di informazioni per alcune compagnie aeree, che potrebbero operare ai limiti o al di fuori del sistema di aviazione internazionalmente riconosciuto. Non è pertanto possibile escludere la presenza di società che operino in buona fede sotto la stessa denominazione commerciale di una delle compagnie aeree figuranti nell'elenco dell'Unione.

Il regolamento (UE) n. 452/2014 della Commissione impone a tutti gli operatori di paesi terzi di essere in possesso di un'autorizzazione "parte-TCO" rilasciata dall'Agenzia dell'Unione europea per la sicurezza aerea (AESA) prima di effettuare voli commerciali da, verso o all'interno dell'Unione. L'AESA e la Commissione europea assicurano lo stretto coordinamento tra l'elenco per la sicurezza aerea dell'UE e la parte-TCO.

**CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA RESPONSABILITÀ:** L'unica versione facente fede dell'elenco per la sicurezza aerea dell'UE è la versione allegata al più recente regolamento di esecuzione della Commissione applicabile che modifica il regolamento (CE) n. 474/2006 per quanto riguarda l'elenco dei vettori aerei soggetti a divieto operativo o a restrizioni operative all'interno dell'Unione, pubblicato nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

## Allegato A

### ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A DIVIETO OPERATIVO NELL'UNIONE, CON ECCEZIONI<sup>1</sup>

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio	Codice di designazione e a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	Zimbabwe
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	Venezuela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	Suriname
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	Iran
<i>FLY BAGHDAD</i>	007	FBA	Iraq
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	Iraq
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Afghanistan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Afghanistan</b>
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	Afghanistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	Afghanistan
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Angola responsabili della supervisione regolamentare, ad eccezione di <i>TAAG Angola Airlines</i> e <i>Heli Malongo</i>, compresi i seguenti:</b>			<b>Angola</b>
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Sconosciuto	Angola
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	Angola

<sup>1</sup> I vettori aerei elencati nel presente allegato possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Sconosciuto	Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Sconosciuto	Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	Angola
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Armenia responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Armenia</b>
<i>AIR DILIJANS</i>	AM AOC 065	NGT	Armenia
<i>ARMENIAN AIRLINES</i>	AM AOC 076	AAG	Armenia
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	Armenia
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	Armenia
<i>FLY ARNA</i>	AM AOC 075	ACY	Armenia
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074	FIE	Armenia
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	Armenia
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	Armenia
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	N/D	Armenia
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Repubblica del Congo responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Repubblica del Congo</b>
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CG-CTA 006	TWC	Repubblica del Congo

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione e a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	Repubblica del Congo
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	Repubblica del Congo
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	Repubblica del Congo
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Sconosciuto	Repubblica del Congo
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità responsabili della supervisione regolamentare della Repubblica democratica del Congo (DRC), compresi i seguenti:</b>			<b>Repubblica democratica del Congo (RDC)</b>
<i>AB BUSINESS</i>	AAC/DG/OPS-09/14	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR KASAI</i>	AAC/DG/OPS-09/11	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	DBP	Repubblica democratica del Congo (RDC)

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	COG	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>GOMA EXPRESS</i>	AAC/DG/OPS-09/13	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<i>TRACEP CONGO AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/15	Sconosciuto	Repubblica democratica del Congo (RDC)
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Gibuti responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Gibuti</b>
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Sconosciuto	DAO	Gibuti
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Guinea equatoriale responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Guinea equatoriale</b>
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	Guinea equatoriale

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione e a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Sconosciuto	Guinea equatoriale
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità dell'Eritrea responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Eritrea</b>
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC No 004	ERT	Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC No 005	NAS	Eritrea
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Kirghizistan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Kirghizistan</b>
<i>AERO NOMAD AIRLINES</i>	57	ANK	Kirghizistan
<i>AEROSTAN</i>	08	BSC	Kirghizistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	KGC	Kirghizistan
<i>AIRCOMPANY MOALEM AVIATION</i>	56	AMA	Kirghizistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	Kirghizistan
<i>CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES</i>	58	KAS	Kirghizistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	Kirghizistan
<i>GLOBAL 8 AIRLINES</i>	59	Sconosciuto	Kirghizistan
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	Kirghizistan
<i>KAP.KG AIRCOMPANY</i>	52	KGS	Kirghizistan
<i>MAC.KG AIRLINES</i>	61	MSK	Kirghizistan
<i>SAPSAN AIRLINE</i>	54	KGB	Kirghizistan

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione e a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>SKY JET</i>	60	SJL	Kirghizistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	Kirghizistan
<i>TRANS CARAVAN KG</i>	55	TCK	Kirghizistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	Kirghizistan
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Liberia responsabili della supervisione regolamentare.</b>			<b>Liberia</b>
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Libia responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Libia</b>
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	Libia
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	Libia
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Sconosciuto	Libia
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	Libia
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	Libia
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	Libia
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	Libia
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	Libia
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	Libia
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	Libia
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Nepal responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Nepal</b>

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione e a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Sconosciuto	Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Sconosciuto	Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Sconosciuto	Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER SERVICES</i>	087/2018	Sconosciuto	Nepal
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Sconosciuto	Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Sconosciuto	Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Sconosciuto	Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Sconosciuto	Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	Nepal
<b>I seguenti vettori aerei certificati dalle autorità della Russia responsabili della</b>			<b>Russia</b>



<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<b>supervisione regolamentare:</b>			
<i>AURORA AIRLINES</i>	486	SHU	Russia
<i>AVIACOMPANY "AVIASTARTU" CO. LTD</i>	458	TUP	Russia
<i>IZHAVIA</i>	479	IZA	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "AIR COMPANY "YAKUTIA"</i>	464	SYL	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "RUSJET"</i>	498	RSJ	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY "UVT AERO"</i>	567	UVT	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY SIBERIA AIRLINES</i>	31	SBI	Russia
<i>JOINT STOCK COMPANY SMARTAVIA AIRLINES</i>	466	AUL	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY "IRAERO" AIRLINES</i>	480	IAE	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY "URAL AIRLINES"</i>	18	SVR	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY ALROSA AIR COMPANY</i>	230	DRU	Russia
<i>JOINT-STOCK COMPANY NORDSTAR AIRLINES</i>	452	TYA	Russia
<i>JS AVIATION COMPANY "RUSLINE"</i>	225	RLU	Russia
<i>JSC YAMAL AIRLINES</i>	142	LLM	Russia
<i>LLC "NORD WIND"</i>	516	NWS	Russia
<i>LLC "AIRCOMPANY IKAR"</i>	36	KAR	Russia

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione e a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>LTD. I FLY</i>	533	RSY	Russia
<i>POBEDA AIRLINES LIMITED LIABILITY COMPANY</i>	562	PBD	Russia
<i>PUBLIC JOINT STOCK COMPANY "AEROFLOT - RUSSIAN AIRLINES"</i>	1	AFL	Russia
<i>ROSSIYA AIRLINES, JOINT STOCK COMPANY</i>	2	SDM	Russia
<i>SKOL AIRLINE LLC</i>	228	CDV	Russia
<i>UTAIR AVIATION, JOINT-STOCK COMPANY</i>	6	UTA	Russia
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità di Sao Tomé e Principe responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Sao Tomé e Principe</b>
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	Sao Tomé e Principe
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità della Sierra Leone responsabili della supervisione regolamentare.</b>			<b>Sierra Leone</b>
<b>Tutti i vettori aerei certificati dalle autorità del Sudan responsabili della supervisione regolamentare, compresi i seguenti:</b>			<b>Sudan</b>
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	Sudan

<b>Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)</b>	<b>Numero del certificato di operatore aereo (COA) o della licenza di esercizio</b>	<b>Codice di designazione a tre lettere ICAO</b>	<b>Stato dell'operatore</b>
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	Sudan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	Sudan

## Allegato B

### ELENCO DEI VETTORI AEREI SOGGETTI A RESTRIZIONI OPERATIVE NELL'UNIONE<sup>2</sup>

Denominazione legale del vettore aereo come indicato nel suo COA (compresa la denominazione commerciale, se diversa)	Numero del certificato di operatore aereo ("COA")	Codice di designazione a tre lettere ICAO	Stato dell'operatore	Tipo di aeromobile e soggetto a restrizioni	Sigla/e di immatricolazione ed eventualmente numero/i di serie che identifica/la fabbricazione e dell'aeromobile soggetto a restrizioni	Stato di immatricolazione
<i>IRAN AIR</i>	IR.AOC.100	IRA	Iran	Tutti gli aeromobili del tipo Fokker F100 e del tipo Boeing B747.	Aeromobili del tipo Fokker F100, come indicato nel COA; aeromobili del tipo Boeing B747, come indicato nel COA.	Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Corea del Nord	L'intera flotta, tranne: 2 aeromobili del tipo TU-204.	L'intera flotta, tranne: P-632, P-633.	Corea del Nord

<sup>2</sup>

I vettori aerei elencati nel presente allegato possono essere autorizzati a esercitare i diritti di traffico se utilizzano aeromobili presi a noleggio con equipaggio (wet-leased) da un vettore aereo non soggetto a divieto operativo, a condizione che siano rispettate tutte le pertinenti norme di sicurezza.